



www.revistacontactototal.com

Nº. 152 | NOVIEMBRE 17 A 30 DE 2022

Publicación Quincenal Gratuita

Fotografía: Latin Icons



“Una estrella no es cualquier cosa”

ANGÉLICA VALE

Se inmortaliza en Hollywood



Director de “Buenos Rivales”

GABRIEL SERRA

México y Estados Unidos hacen historia

Fotografía: Prime Video Sports



**Consecuencias de Conducir con
LICENCIA SUSPENDIDA**
Lourdes Lerma de ADOT le dice!

CONTACTO
total

“LA REVISTA QUE HABLA”

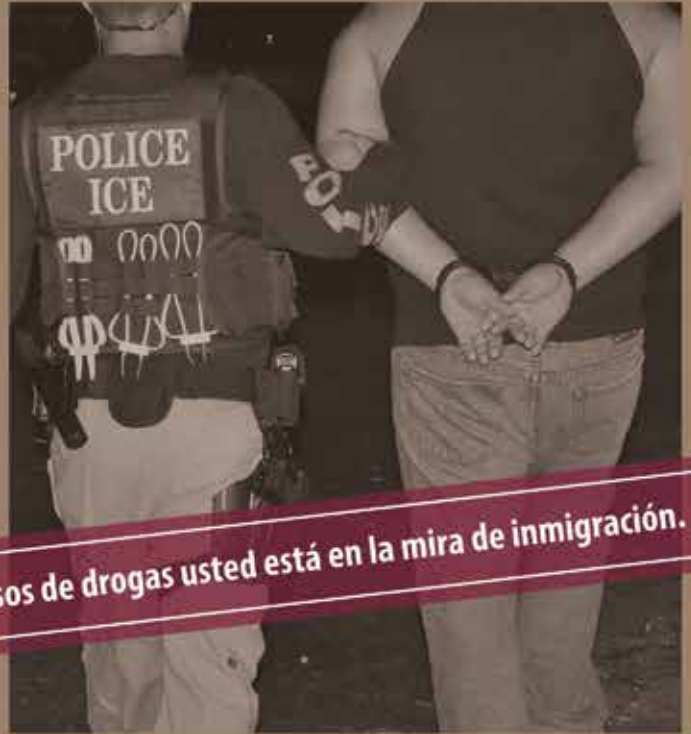


Imagen: Shutterstock

**Republicanos
MALOS PERDEDORES**
¡Lo que dejó la contienda electoral!

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.


**RAFAEL TIRADO
& ASSOCIATES®**
— INMIGRACIÓN • ACCIDENTES —
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA**
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

Ahora sí... ¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

¡MALOS PERDEDORES!

La realidad desnuda a los Republicanos

Toda su campaña se armó y fortaleció sobre la base de una aplastante victoria. Prometieron una inmensa “ola roja” que tomaría el control del congreso federal y que en los estados dictaría sentencia de quienes tendrían la preferencia del pueblo de los Estados Unidos.

Hasta el propio senador Ted Cruz, vehemente defensor de Trump y sus teorías conspirativas, se atrevió a anunciar que un verdadero “tsunami rojo” cubriría el país. Pero, ¡Ni lo uno ni lo otro!

Los ciudadanos fueron quienes hablaron a través del voto y dieron un duro golpe a Trump, a sus candidatos y a sus seguidores. Fue una verdadera “cachetada con guante blanco”, un nocaut del que difícilmente se podrán levantar en varios años.

La gente demostró que no quiere más división, más racismo, más discriminación, más extrema derecha, no quiere más Trump (la mayoría de sus candidatos perdieron) y tampoco quiere más teorías de que les robaron las elecciones y que hay fraude en el sistema



Imagen: Shutterstock

electoral de los Estados Unidos.

La gente se cansó de este discurso y de esta forma de hacer política. Pero fieles a su forma de actuar, descabellada y extremista, los republicanos han respondido como malos perdedores, han descalificado la decisión soberana de los votantes y han puesto en duda la credibilidad del sistema de conteo de votos que ha demostrado ser eficaz y seguro.

¡Ahí están pintados! El propio Trump, puso en duda la derrota de sus candidatos en Arizona. Kari Lake, “Trump en cuerpo ajeno” y candidata a la gobernación, no ha aceptado el triunfo de la demócrata Katie Hobbs y reaccionó con palabras altisonantes y groseras.

La reacción de todos estos republicanos es una verdadera vergüenza. Todas sus declaraciones son incendiarias y poco democráticas. Acaso no les enseñaron que en unas elecciones se gana o se pierde. ¿Acaso piensan que el voto de ellos es el único que cuenta?

CONTACTO TOTAL “LA REVISTA QUE HABLA” ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A.** Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía: **Angel Mena Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, ELÍAS BERMUDEZ** Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y
escuche los audios en nuestra web:
www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

PANTALLA GRANDE 6

"Puss in Boots: The Last Wish"

Antonio Banderas y Salma Hayek se unen de nuevo para dar vida a los dos famosos felinos

PANORAMA LOCAL 8

¡Consecuencia por conducir con la licencia suspendida o revocada!

ENTÉRATE 12

McDonald's hace equipo con la astronauta civil Katia Echazarreta, el estreno de "Shazam" y Angélica Vale y su estrella en Hollywood

ESTRENOS 14

"Disenchanted" Música, diversión, y magia: La película perfecta para esta temporada.

PRIMER PLANO 18

Declaraciones sobre la aprobación de la Proposición 308.

EN PANTALLA 20

"Buenos Rivaes" dirigida por Gabriel Serra.

PUNTO DE VISTA 24

Por qué ganaron los demócratas en estas elecciones.

ZONA DIGITAL 26

Fire TV Cube: ¡Una verdadera caja mágica!

STREAMING 30

Lo nuevo de Peacock, Netflix, Disney+ y Prime Video

EN LA MIRA 36

¿Se subiría a un Waymo?

¡PARE OREJA Y APUNTE! 40

A CHAMBEAR 42

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al
Dr. Maloney
para que dirija su caso
**¡No necesita
abogado!**



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO
¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence • Integrity • Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

*Estamos para
ayudarlo!*

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

ESCUCHAR

Pantalla grande



Fotografías: Universal Pictures

ANTONIO BANDERAS PARA DAR V

Con una prominente barba, regresa el felino amante de la leche, bravucón y listo para desafiar el miedo. El gato con botas protagoniza la nueva película navideña de Universal Pictures: "Puss in Boots: The Last Wish". Por primera vez en más de una década, DreamWorks Animation presenta una nueva aventura en el universo de Shrek.

Salma Hayek regresa para dar su voz a la Gatita Patas blandas (Kitty Softpaws), mientras que, el nominado al Premio de la Academia®, Antonio Banderas continúa dando vida a Puss, el gato con botas.

El audaz forajido Gato con Botas descubre que su pasión por el peligro y su desprecio por la seguridad le han pasado factura. Puss ha quemado ocho de sus nueve



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

“PUSS IN BOOTS: THE LAST WISH”

SHREK Y SALMA HAYEK SE UNEN DE NUEVO A LA VIDA A LOS DOS FAMOSOS FELINOS

Fotografías: Universal Pictures

vidas, aunque perdió la cuenta en el camino. Recuperar esas vidas lo enviará a su búsqueda más grandiosa hasta el momento. Por ello, se embarca en un viaje épico a la Selva Negra para encontrar la mítica Estrella de los Deseos y restaurar sus vidas perdidas. Pero cuando solo le queda una vida, el Gato tendrá que humillarse y pedir ayuda a su ex pareja y némesis: la cautivadora Kitty Softpaws.

En su búsqueda, el Gato y Kitty contarán con la ayuda, en contra de su buen juicio, de Perrito (Harvey Guillén, What We Do in the Shadows). Juntos, nuestro trío de héroes tendrá que estar un paso por delante de Goldi (Florence Pugh, Black Widow) y la familia criminal Three Bears, Jack Horner (John Mulaney, Big Mouth) y el aterrador cazarrecompensas, el gran , Lobo malo (Wagner Moura, Narcos).

El gato con botas: El último deseo presenta un elenco cómico estelar que incluye a la ganadora del Oscar® Olivia Colman, Ray Winstone (Black Widow), Samson Kayo (Sliced), el nominado al Emmy Anthony Mendez (Jane the Virgin) y el nominado al Tony Da'Vine. Joy Randolph (Gira mundial de los trolls).

La tan esperada continuación del éxito de taquilla nominado al Premio de la Academia® de 2011, The Last Wish, está dirigida por Joel Crawford y producida por Mark Swift, el equipo creativo detrás del gran éxito de DreamWorks Animation, The Croods: A New Age. El productor ejecutivo de la película es el fundador y director ejecutivo de Illumination, Chris Meledandri.

El personaje del Gato con Botas apareció por primera vez en la nominada al Oscar® Shrek 2 de 2004 e instantáneamente se convirtió en una sensación mundial que roba escenas. Luego, Puss coprotagonizó otras dos secuelas de Shrek y su película en solitario, así como múltiples videos y series de televisión de DreamWorks Animation. Las películas Shrek y Puss in Boots han ganado colectivamente más de \$3.5 mil millones en todo el mundo.



“El gato con botas: El último deseo” llegará a todos los cines el 21 de diciembre, aunque estará disponible en muchas salas del país desde el 26 de noviembre. Desde ya se pueden conseguir las entradas ingresando a <https://www.watchpussinboots.com/>

¡CONSECUENCIA POR CONDUCIR CON LA LICENCIA SUSPENDIDA O REVOCADA!



Por LOURDES LERMA
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento
de Transporte de Arizona
(ADOT) y su
División de Vehículos
Motorizados (MVD)

Si usted es multado por conducir con su licencia revocada o suspendida, su vehículo puede ser confiscado por la policía hasta por 30 días. Si usted es encontrado culpable por conducir con su licencia suspendida o revocada, el período de su suspensión o revocación será extendido por un tiempo igual al de su actual suspensión/revocación o hasta por un año más.

Licencia alterada o ficticia

Es ilegal mostrar una licencia sabiendo usted que está cancelada, revocada, suspendida, alterada o es ficticia. También es ilegal alterar una licencia u obtener una licencia de manejar falsa. Estas acciones resultarán en que sus privilegios para conducir se suspendan; usted también quedará sujeto a posibles multas y/o sentencias carcelarias.

¿Qué significa la revocación de la licencia?

La revocación es cuando le quitan su privilegio para conducir, esto se requiere por ley al ser encontrado culpable por ciertas infracciones de tránsito. Una vez que el período de revocación finaliza, sus privilegios para conducir permanecerán revocados hasta que una investigación se complete. La investigación es para determinar si todas las acciones del retiro de su privilegio han finalizado y si todos los requisitos establecidos por la ley se han cumplido.

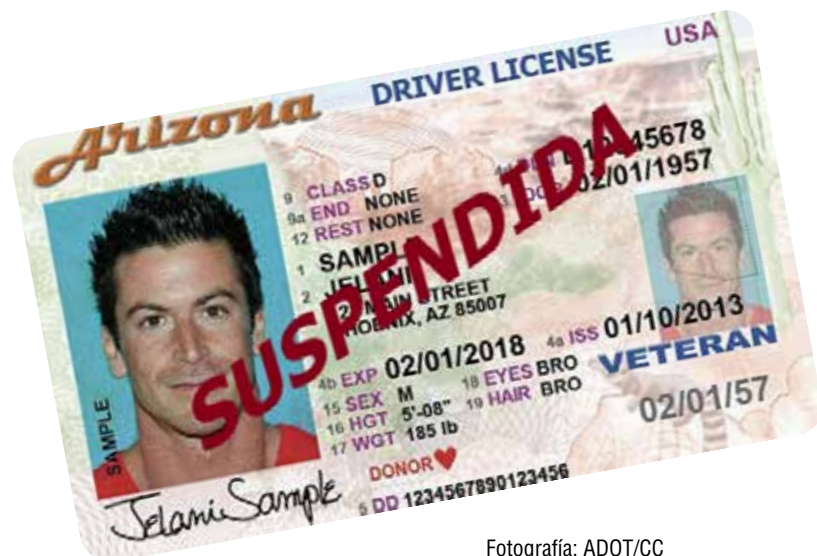
Algunas de las razones por las que su privilegio para conducir será revocado son las siguientes:

- Conducir un vehículo bajo la influencia de cualquier droga.
- Cualquier homicidio o asalto agravado involucrando el uso de un vehículo.
- Cualquier delito grave en el cual se use un vehículo.
- Perjurio (jurar en falso) en relación con la propiedad u operación de un vehículo.
- Perjurio o dar falso testimonio a MVD bajo juramento.
- No parar y dar asistencia en el lugar, si usted está involucrado en un accidente de tráfico.
- Dispara a alguien con un arma de fuego desde un vehículo en movimiento.
- DUI Agravado.

Fotografía: ADOT/CC

Recuerde respetar las reglas de tráfico.

Puede mantenerse informado sobre noticias importantes del Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) ingresando en azdot.gov o puede comunicarse con nosotros en www.facebook.com/azdot o <http://adotblog.blogspot.com>.



Fotografía: ADOT/CC

No pierdas la
OPORTUNIDAD
de obtener cobertura
médica a bajo costo o
hasta cero dólares al mes.

Tú y tu familia deben
estar asegurados.

ESTAR ASEGURADO ES ESTAR TRANQUILO

(800) 552- 6922

Planes desde \$0 al mes

*Prevía calificación



www.fsinsurance.us



First Service
CONSULTING

Life and Health
Insurance Agency

Enrédate con la planta este

18 DE NOVIEMBRE

Tributo a *elefante*

BandoLeros
Night Club

3613 E Van Buren
Phoenix, Arizona

11:30 pm - 2:00 am LIVE MUSIC

Con ex vocalista
JORGE GUEVARA



BY

RASTAS





VALENTINAS PARTY WORLD

**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

OFERTA ESPECIAL

**DOS PIÑATAS DE
9 PICOS, UN
COMBO DE
DULCES Y EL
PALITO PARA LA
PIÑATA POR
SOLO \$29.99.**



**BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS
PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS**

**OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLeros
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS**

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008

(602) 275-2232

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009

(602) 442-9487

LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304

(602) 595-0880

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM





Ana
BENAVIDES
Welcome home.

**!LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!**



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anarbenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona



Fotografía: McDonald's Corporation

MCDONALD'S HACE EQUIPO CON LA ASTRONAUTA CIVIL KATIA ECHAZARRETA

McDonald's USA se está uniendo a Katya Echazarreta, una ex-empleada de McDonald's que recientemente hizo historia como la primera mujer nacida en México en llegar al espacio, para ayudar a los estudiantes latinos que desean ir a la universidad a alcanzar sus sueños de una educación superior.

La época de aplicaciones para la universidad está despegando y la historia fuera de este mundo de Katya inspirará a los estudiantes de último año de secundaria y sus familias a dar el primer paso para alcanzar las estrellas a través de la Beca Nacional HACER® de McDonald's. Como estudiante de primera generación, Katya espera conectarse con los estudiantes cara-a-cara para inspirarles confianza en que sí se puede, compartirles consejos para la solicitud y recordarles que la universidad sí está a su alcance.

Katya será parte del HACER® Education Tour! Será una oradora invitada en tres escuelas secundarias en ciudades selectas de los Estados Unidos para destacar cómo la perseverancia y la pasión por el aprendizaje ayudaron a dar forma a sus sueños de convertirse en ingeniera eléctrica de la NASA. También tendrá sesiones de tutoría 1:1 en persona y virtuales. Las sesiones de mentoría 1:1 en persona con estudiantes hispanos se llevarán a cabo en restaurantes McDonald's selectos desde noviembre hasta enero. Los estudiantes de secundaria de todo el país también tendrán la oportunidad de participar en una sesión virtual con Katya el 25 de enero.

El periodo de solicitud para la Beca Nacional HACER® de McDonald's está abierto desde ya hasta el 6 de febrero de 2023. Los estudiantes y los padres pueden visitar mcdonalds.com/hacer para solicitar y acceder a recursos universitarios adicionales en inglés y español.



Fotografía: Instagram Katya Echazarreta



Fotografía: Warner Bros

“SHAZAM” LISTO PARA DEBUTAR EL PRÓXIMO AÑO

La película de acción y fantasía de Warner Bros, Shazam! Fury of the Gods, está estrenando poster.

El nuevo filme de New Line continúa la historia del adolescente Billy Batson quien, al recitar la palabra mágica "SHAZAM!", se transforma en su alter ego de superhéroe adulto, Shazam. Billy y su equipo de amigos superhéroes lucharán por el destino del mundo.

Llegará a los cines de todo Estados Unidos el 17 de marzo de 2023.

ANGÉLICA VALE Y SU ESTRELLA EN HOLLYWOOD



Fotografía: Latin Icons

Hasta que por fin llegó el gran día. Uno que Angélica Vale todavía no cree. Al ritmo de mariachi fue develada la estrella con el nombre Angélica Vale en el famoso paseo de la fama en Hollywood. Para este magno evento, la polifacética actriz, estuvo acompañada de su esposo, sus dos hijos, su madre, Angelica María, y estrellas como Kate del Castillo, Jaime Camil, Pepe Aguilar, Omar Chaparro y una multitud de seguidores que hicieron inolvidable este histórico momento.

“Todos están de acuerdo en que una estrella en el paseo de la fama no es cualquier cosa” dijo Pepe Aguilar, quien estaba muy feliz por su gran amiga Angélica y expresó que es un reconocimiento más que merecido para ella. La estrella de Vale quedó ubicada junto a la de su madre y a la del cantante Luis Miguel. “Miguel fue mi vecino cuando yo tenía 6 años; él tenía como 11. Como dijo Pepe: ‘Todo es un ciclo’, así que otra vez somos vecinos Luis Miguel y yo”, dijo la comediante mexicana.



Fotografía: Instagram Angelica Vale

“DISENCHANTED”

Música, diversión, y magia: La película perfecta para esta temporada

Disenchante ya está en Disney+

En esta secuela de Enchanted (2007) han pasado 15 años desde que Giselle (Amy Adams) y Robert (Patrick Dempsey) se casaron, pero Giselle se ha desilusionado con la vida en la ciudad, por lo que se muda junto con su creciente familia a la tranquila comunidad suburbana de Monroeville. Desafortunadamente, no es la solución rápida que ella esperaba pues Giselle se siente más fuera de lugar que nunca. Frustrada porque su “felices para siempre” no ha sido tan fácil de encontrar, recurre a la magia de Andalasia en busca de ayuda, transformando accidentalmente toda la ciudad en un cuento de hadas de la vida real y poniendo en peligro la felicidad futura de su familia. Ahora, Giselle está en una carrera contra el tiempo para revertir el hechizo.

Contacto total, la revista que habla, estuvo presente en la conferencia de prensa virtual en la que participó gran parte del elenco, dirección y producción de la nueva película de Disney y aquí les contamos algunos datos curiosos y del reencuentro de los personajes tras 15 años de haber grabado la primera entrega. Justo a tiempo para la temporada festiva, llega la mágica y muy esperada secuela de Disney DISENCHANTED, solo por Disney+. Regresa el elenco original encabezado por Amy Adams, Patrick Dempsey, Idina Menzel, Gabriella Baldacchino junto a nuevos personajes interpretados por el aclamado actor de ascendencia mexicana Oscar Nuñez, Maya Rudolph, Yvette Nicole Brown y muchos más. El productor, Barry Josephson destacó que fue una gran alegría contar nuevamente con la actriz Amy Adams para volver a interpretar a Giselle, quien era el punto de partida: “Cuando Adams se unió a nuestro proceso de desarrollo, fue simplemente, ya sabes, nos



¡LA AGENCIA DE EMPLEO QUE SIEMPRE TIENE POSICIONES DISPONIBLES!

Si está buscando trabajo, Sonoran Personnel Group le ofrece soluciones efectivas.

¡Acérquese a nuestras oficinas o comuníquese con nosotros!

623-473-4150

725 W Indian School Road, Suite 134
Phoenix, Arizona 85013

sonoranpersonnelgroup.com

¡Aplique hoy y empiece a trabajar mañana!

Tenemos cientos de ofertas de empleo para usted.

También le ayudamos a los empleadores a encontrar la persona adecuada para el trabajo que ofrecen.

llevó a la estratosfera porque trajo consigo a Richard LaGravenese, quien desarrolló el guión y realmente pasó a otro nivel”

En la película sobresale el gran trabajo musical que estuvo en las manos del talentoso Alan Menken.

¿Qué significó para el elenco original regresar a hacer la película después de tanto tiempo?

“Para mi fue bastante interesante porque estábamos viendo dónde estaría Giselle y cómo sería ahora. Así que tomando esa evolución de quién podría ser ella después de pasar 10 años, pero también asegurándonos de mantenerla a ella basada en una especie de verdad de sus sentimientos, pero sin perder esa alegría y esa ingenuidad, inocencia y pureza que hace a Giselle tan especial...” confesó Adams.

Los personajes revelaron que la película fue grabada en Irlanda en plena pandemia, en medio de extremas medidas de salubridad. Muchos de los actores viajaron acompañados de sus familias y en los ratos libres aprovecharon para conocer el país. La actriz Yvette Nicole Brown, quien interpreta a Rosaleen recordó el gran apoyo que recibió por parte de sus compañeros al recibir la noticia del fallecimiento de su madre en medio del rodaje. La actriz Maya Rudolph interpreta a uno de los nuevos personajes, la villana “Malvina Monroe”, y comentó de la gran preparación que tuvieron para realizar los actos musicales: “Sabes, íbamos a un ensayo vocal e íbamos a ensayo de baile, y estábamos trabajando para el día en que filmamos la canción. Y luego lo filmamos. ¡Fue increíble! Esto era, como, ya sabes, el sueño de la pequeña Maya de lo que es estar en un musical”

Barry Josephson dijo que desde la primera película, realmente querían tener un espejo mágico y Adam Shankman, el director, y Amy realmente eran defensores de tenerlo. Y fue el actor mexico-americano Oscar Nunez el elegido para hacer el papel de “Edgar/Barista/Mirror” como nuevo miembro del reparto. El actor bromeó sobre su corta aparición en la película dando a entender que no quería sobreexponerse o robar protagonismo.



Fotografías: Disney+





PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2022**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.

Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com



DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

*Daniel A. Rodríguez fue el primer
abogado indocumentado
en el Estado de Arizona.
Nosotros sabemos qué es ser
inmigrantes y cómo defender
a nuestra comunidad.
Experiencia, pasión y confianza.*

**CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO**



***Peticiones de Familia**

- Matrimonio/Visa de Prometido (a)/
Padres/Hijos/ Hermanos

***Perdones (I601 y 601A)**

***Defensa Contra Deportación**

- Fianzas en Eloy y Florence
- Cancelación de remoción/deportación

***Peticiones Especiales**

- Visa U (victimas de crímenes)/VAWA/y Mas!

***Residencia y Renovación de
Residencia Ciudadanía**

***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

DECLARACIONES SOBRE LA APROBACIÓN DE LA PROPOSICIÓN 308

La fundadora y directora ejecutiva de Aliento, Reyna Montoya, expresó la siguiente declaración después de que los resultados de las elecciones anticipadas de mitad de período mostraran la aprobación de la Proposición 308, Matrícula estatal para soñadores: "Hoy es un día radiante en Arizona para nuestros Dreamers y nuestro estado. ¡La equidad educativa está más cerca de ser una realidad en nuestro estado gracias a que la Proposición 308 fue aprobada por el electorado!

"En Aliento, estamos muy contentos de saber que los arizonenses alzaron sus voces a través de las casillas. Los votantes reconocieron que los estudiantes, independientemente de su estatus migratorio, merecen tener acceso a una educación superior que sea equitativa y asequible si crecieron aquí. Esta es una gran victoria para nuestro estado y para nuestras comunidades; gracias a nuestros estudiantes por educar a más de 65,000 votantes de Arizona que hicieron posible la matrícula estatal para los Dreamers.

"Este es el resultado de muchos años de arduo trabajo. Es gracias al trabajo incansable de nuestras comunidades, especialmente nuestros estudiantes, y nuestros aliados que se aseguraron de que la Proposición 308 estuviera en la boleta electoral este año. Un sinnúmero de conversaciones en el capitolio estatal con legisladores republicanos y demócratas, los miles de puertas que tocamos y las



Fotografía: Shutterstock

decenas de miles de llamadas que hicimos para hablar con los votantes sobre lo que la Proposición 308 significa para nuestro estado, alentándolos a salir y votar en apoyo de nuestros estudiantes de Arizona.

"La aprobación de la Proposición 308 traerá beneficios cruciales a Arizona. No solo nuestras universidades se volverán más competitivos, sino que las empresas atraerán y retendrán más de nuestro talento de Arizona, así como las contribuciones económicas que los Dreamers elegibles para los costos de matrícula estatal traerán al permitir que cada graduado genere un estimado adicional de \$660,000 en nuestra economía en comparación con aquellos que solo tiene un título de preparatoria, además de pagar hasta \$2.4 millones adicionales en impuestos estatales y locales y la misma cantidad de impuestos adicionales en federales, de acuerdo a la Hoja Informativa del American Immigration Council del 14 de junio de 2022.

"Aliento seguirá trabajando para garantizar la implementación adecuada de la Proposición 308 para garantizar que los estudiantes Dreamers, DACAmented e indocumentados que se gradúan de la preparatoria cada año en Arizona puedan acceder a la educación superior".

Las siguientes declaraciones de estudiantes, defensores y miembros de la comunidad sobre la aprobación de la Proposición 308:

"Estoy más emocionado de saber que la Proposición 308 fue aprobada por los votantes de Arizona. Esto es



Reyna Montoya, fundadora y directora ejecutiva de Aliento.
Fotografía: Cortesía Reyna Montoya

verdaderamente una reivindicación durante el trabajo que se ha realizado los últimos 15 años o más por muchos miembros de la comunidad. Me complace saber que los votantes de Arizona eliminaron cualquier obstáculo para permitir que los estudiantes de Arizona alcancen sus metas educativas".

- José Patiño, vicepresidente de Educación y Asuntos Externos.

Me graduaré de la preparatoria este ciclo escolar, y como estudiante indocumentada, he luchado más que mis compañeros debido a la falta de estatus migratorio. Una de las cosas más difíciles ha sido vivir con la idea de que existe la posibilidad de que no pueda asistir a la universidad debido a la falta de apoyo. Pero hoy, con la aprobación de la Proposición 308, mi vida cambiará, tendré la oportunidad de alcanzar mi sueño de convertirme en neuróloga, independientemente de mi estatus migratorio".

- María Domínguez, una estudiante afectada.

"¡La Proposición 308 es una realidad en Arizona! Nos estamos asegurando de que nuestros estudiantes Dreamers, DACamented e indocumentados, como mi hermana, puedan alcanzar sus metas educativas. Como votante por primera vez, estoy encantada de que, debido a esto, la vida de más de 2,000 Dreamers que se gradúan de las preparatorias de Arizona cada año se verá impactada de manera positiva".

- Denise García, aliada de Aliento

Qué es el fondo educativo Aliento

Aliento sirve a familias indocumentadas, beneficiarias de DACA y de estatus migratorio mixto para transformar el trauma en esperanza y acción. Aliento es liderada por jóvenes, directamente impactados y personas aliadas que están co creando y construyendo un lugar donde el potencial humano se nutre y no se define por el estatus migratorio. Aliento apoya a los estudiantes y las afectadas por las desigualdades de carecer de un estatus migratorio a través de iniciativas educativas, programas de artes y curación, capacitación en desarrollo de liderazgo, políticas y defensoría.



VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008

(602) 275-2232

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009

(602) 442-9487

LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304

(602) 595-0880

LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM



“BUENOS

LA HISTORIA MÁS ALLÁ DE LA RIVALIDAD DE FÚTBOL QUE COM



Imágenes del avance de la serie Buenos Rivales



Gabriel Serra, director de Buenos Rivales durante entrevista con Contacto Total vía Zoom.

“Buenos Rivales” es una docuserie en la que los espectadores y fanáticos del fútbol podrán ver de primera mano el camino, competencia y la rivalidad que han protagonizado las selecciones de fútbol de Estados Unidos y México. El nuevo documental se estrena en plena temporada y ambiente de mundial de fútbol y contará con una amplia variedad de perspectivas estadounidenses y mexicanas, con episodios accesibles para audiencias de habla inglesa y española. Estará disponible desde el 24 de noviembre por la plataforma Prime Video Sports de Amazon. Contacto Total conversó con el cineasta nicaragüense Gabriel Serra, nominado al Premio de la Academia, quien dirigió la serie y nos cuenta de primera mano todos los pormenores de esta producción.

“Yo si creo que Estados Unidos y México son buenos rivales en el sentido de que tienen una historia del deporte, muy, muy entrañable. Por mucho tiempo Estados Unidos fue, de alguna manera, avasallado en el fútbol soccer por México... y ellos veían que este vecino, con el cual han tenido relaciones tensas e incómodas por momentos, se le ganaba en cualquier otro deporte menos en el fútbol soccer, el deporte más popular del mundo...” dice Serra.

Pero poco a poco Estados Unidos empezó a cambiar la historia, desde 1991, con memorables victorias. “Es una rivalidad que se ha ido emparejando con el tiempo y es una rivalidad que incomoda. No solo porque es fútbol... trasciende el deporte y se vuelve también un elemento político. Y si no recordemos las declaraciones cuando Trump fue elegido presidente, que en la cancha, en Columbus, donde los jugadores mexicanos y estadounidenses se juntaron para tomarse una foto y declarar políticamente en ese



Fotografías: Prime Video Sports

ntalla

RIVALES”

ALIDAD ENTRE DOS SELECCIONES PARTEN FRONTERAS

momento que ellos no tenían ningún inconveniente entre ellos y que eran amigos y hermanos en el deporte”

El título de Buenos Rivales inicialmente tuvo otro nombre: “Sí hubo un primer título que se llamaba Good Neighbors Buenos vecinos en un tono irónico y bueno, con amazon, que tiene un equipo increíble de trabajo, pues se decidió buenos Rivales. Nosotros contentos también porque al final lo deportivo también está vinculado a lo político y lo social que también de eso trata la serie”

La temática de la serie no solo muestra el descenso en la superioridad futbolística que tuvo México en su momento, sino que aborda muchos otros aspectos: “Es una serie que va a rememorar momentos históricos muy importantes y sacar a relucir la verdad de estos hechos deportivos y avizorar el presente de esta relación y lo que se aspira que sea el mundial de 2026 cuya sede va a ser México, Estados Unidos y Canadá y donde -aspiracionalmente- se busca que estos vecinos norteamericanos tengan mejores relaciones”

Muchos de los protagonistas de este histórico proceso comparten sus vivencias en la docuserie “Buenos rivales”. Veremos los momentos personales y profesionales de las estrellas de cada nación: “Los personajes principales que acuerpan esta rivalidad contemporánea son Rafa Marquez y Landon Donovan, ellos son los protagonistas de la serie y en su vida personal está encarnada la emocionalidad de muchos momentos históricos de esta rivalidad”. Bora Milutinović también hace parte de los testimonios primarios: “es un personaje que para la rivalidad es bellissimo porque encarna y entiende socioculturalmente los dos países”

Otros grandes personajes que participan en la serie son Hugo Sanchez, Alexi Lalas, Don Garber, Chicharito Hernández acompañados de historiadores, sociólogos y especialistas. Habrá un escenario que muchos echarán de menos en la serie: “El único lugar que no se nos permitió acceder fue el Estadio Azteca, que es una pena, pero bueno, hubiera estado muy lindo”

Gabriel Serra está muy orgulloso de su labor en esta producción: “Para mi es un honor, siendo tan joven, estar dirigiendo una serie tan linda que creo que va a dar mucho que hablar y justo en las vísperas del mundial”



Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.
mitiendalatina@gmail.com
1811 N. 24th St, Ste E
Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- Argentinos • Brasileiros
- Colombianos • Cubanos
- Dominicanos •
- Guatemaltecos • Hondureños
- Peruanos
- Salvadoreños • Uruguayos
- Venezolanos

¡Aceptamos
estampillas
de comida!

Paquetería a
México
y envío de
encomiendas a
Centroamérica

Teléfono
602 286 6422
Fax
602 286 0022



Invitan al Gran Festival de Thanksgiving

1000 dls
Cortesía de
Abogados
Solórzano

Guajolotón

GRACIAS ARIZONA

2022

¡Pavos Gratis!

Sábado 19 de noviembre
Parque Barrios Unidos
1501 E Mohave St, Phoenix, AZ 85034
de 10 am a 7 pm

1000 dls
Cortesía de
Clínica Médica
Hispana

Música - Comida y Bebidas - Diversión para niños
Regalos - Show de Lucha Libre - Juegos de Basquetbol
Zumba y mucho más...

www.prensaarizona.com

Medios asociados:



(602) 975-8822 | info@prensaarizona.com

BUNDLED IS BETTER

Just ask Drew
and Jonathan

AUTO + HOME =
UP TO 23% SAVINGS*



Like the Scott Brothers — some things are just better in pairs.

Another great pairing? Bundling your auto and home policies for **up to 23% in savings.***

Plus, the more you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
(602) 795-4825
jherrer1@amfam.com
(602) 795-4825

*Customers who bundle auto and home insurance policies with American Family Insurance may save up to 23% on both policies together (as of October 2021). Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies,
Life Insurance underwritten by American Family Life Insurance Company,
6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2021 019569 – Rev. 1/22 – 16605135



POR QUÉ GANARON LOS DEMÓCRATAS EN



Fotografía: Cortesía Elías Bermúdez

POR ELÍAS BERMÚDEZ
ACTIVISTA COMUNITARIO

En 1986 el presidente Ronald Reagan, Republicano, firmó la ley denominada IRCA, que otorgó legalización a millones de indocumentados. A finales de los 90, el entonces presidente Clinton, Demócrata, comenzó a construir barreras y cercos para evitar el ingreso de nuestra gente a Estados Unidos.

Adicionalmente, con la ayuda de miembros Republicanos del Congreso, pasó la horrible ley llamada IIRA que impone un castigo de 10 años a personas que permanecen indocumentadas por más de 1 año y requiere que las personas que tienen la oportunidad de ser peticionadas por un familiar tengan que salir del país para recibir su visa de inmigrante.

En el año 2000 George W. Bush, Republicano, fue declarado por la Corte Suprema como presidente; negando al vicepresidente Al Gore la presidencia a pesar de que ganó el voto popular. En el 2001, tuvimos el ataque terrorista de las torres gemelas en Nueva York y el nuevo presidente Bush estableció medidas rígidas para los migrantes que querían venir a Estados Unidos. A mediados de la década de los 2000s, tuvimos una participación ciudadana que logró despertar la conciencia de los Republicanos y Demócratas y estos redactaron un proyecto de ley patrocinado por el Senador McCain y el Senador Kennedy en el 2007. ¡Se llevó a voto y allí murió! Desde entonces seguimos teniendo esperanzas y seguimos siendo decepcionados.



Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

480-650-5936
602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO
24/7
SOLO EMERGENCIAS

Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito



EN ESTAS ELECCIONES DE MEDIO TÉRMINO

Por qué perdieron los Republicanos en Arizona

Sin lugar a duda, es la opinión de este humilde servidor, la participación de la comunidad Hispana, especialmente los jóvenes y las mujeres, negaron el voto a los candidatos Republicanos por su retórica antiinmigrante y racista de la gran mayoría de los candidatos a un puesto público. Aunque en el pasado los Republicanos han ayudado a nuestra comunidad con cambios a las leyes migratorias y a la impulsión de estas, desafortunadamente, cuando el Congreso ha tenido mayoría republicana, estos legisladores Republicanos han negado el alivio que tanto hemos buscado. Otra razón que, yo creo, los Republicanos perdieron en Arizona es la decisión de la Corte Suprema de negar el derecho constitucional del aborto a las mujeres. Es por esto por lo que mujeres de todas las etnias, posición social y partido político, salieron a votar en contra de los Republicanos que tienen una postura firme de la prohibición al aborto.

Por qué ganaron los Demócratas en Arizona

Por muchos años Arizona ha sido un estado rojo o Republicano. Los puestos de más relevancia han sido tomados por Republicanos. Como muchos ya saben, yo milité por muchos años en el partido Republicano. Después de que Donal Trump secuestrara nuestro partido y lo cambiará, yo decidí declararme independiente. Continúo en el esfuerzo de mantener los principios y plataforma del partido Republicano y de rechazar la política y retórica del Expresidente Trump. En estas elecciones del 8 de noviembre, opte por apoyar a los Demócratas en todos los puestos públicos que

buscaban. Como yo, muchos de mis hermanos latinos hicieron lo mismo. Somos una cantidad muy importante de Hispanos que viven y hacen de Arizona su hogar. Sin embargo, nuestra participación política es muy baja. En esta ocasión los demócratas se han dado cuenta que sin nuestro voto no ganan puestos políticos. Los demócratas tuvieron la fortuna de tener opositores con puntos de vista muy extremos a la derecha y eso les ayudó bastante con el voto de la población en general.

En conclusión, pido a toda mi gente que empecemos a educar a nuestros hijos nacidos en este país o gozan de la ciudadanía estadounidense, para que sientan la responsabilidad y el deber de salir a votar por sus gobernantes. Nuestras vidas son impactadas a diario por las decisiones que se toman a nivel gobierno. Las leyes que se aprueban en la legislatura serán enforzadas sobre los nuestros.

Los márgenes de ganancia de los Demócratas sobre Republicanos fueron muy pequeños; por lo tanto, se necesitan acuerdos y arreglos entre los dos partidos para que sean de beneficio para el pueblo en general. Recuerde, el futuro de nuestro estado y nación está en nuestras manos y en las manos de nuestros hijos.

Gracias por salir a votar y gracias por motivar a alguien para que saliera a votar.

DRAIN

PACMAN Plumbing LLC

Residential & Commercial

PACMANPLUMBING.COM



480•389•7581

24 HOURS EMERGENCY

WATER



GAS

FIRE TV CUBE: ¡Una verdadera caja mágica!

Revisión y opinión sobre el Fire TV Cube, tercera generación.



A la hora de reproducir contenido en nuestros televisores, los consumidores buscamos velocidad, facilidad de instalación y uso, economía, funcionalidad, compatibilidad, máxima inteligencia, diseño moderno. Puedo decirlo, sin dudar, que la nueva generación del Fire TV Cube reúne todas

estas cualidades y mucho más. Aquí les contamos lo bueno y lo malo de este reproductor multimedia de streaming de Amazon que ya está en el mercado.

Instalación

La instalación es muy sencilla. En solo 4 pasos ya está conectado el cubo a su televisor. Es muy importante

tener en cuenta que el cable de HDMI (que va de la caja al TV) no está incluido en el paquete. Hay que comprarlo por separado. Es muy fácil de programar, no tarda mucho en configurarlo, solo hay que seguir las instrucciones en la pantalla.

Funcionalidad

Esta caja de transmisión digital no solo sirve para convertir un televisor normal en uno inteligente (el único requisito es el TV que tenga conexión HDMI). Pero si usted ya tiene un televisor inteligente y quiere actualizarlo o acceder a más aplicaciones, el Fire TV



Includes Fire TV Cube, Fire TV Alexa Voice Remote, and power adapter

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



Express...

**SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA**

**SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.**



**12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335**

PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO

Cube es la solución perfecta. Con este reproductor podemos encontrar infinidad de apps, juegos y contenido. Pero no solo eso, podemos ver fotos, videos, realizar videollamadas y hasta revisar las cámaras de seguridad instaladas en nuestro hogar o controlar infinidad de dispositivos inteligentes que tengamos en casa.

Una de las cosas que más me gusta es que no es necesario tener a mano el control de mando para disfrutar de todas las funciones del Fire TV Cube porque puede ser controlado completamente con Alexa. Sí, con solo su voz puede darle todos los comandos necesarios para que el uso sea fácil y rápido. Además, esta tercera generación del Fire TV Cube ofrece una variedad de funciones nuevas, que incluyen un puerto de entrada HDMI (el cual me encanta porque ya mis hijos pueden conectar sus juegos), compatibilidad con Wi-Fi 6E y escalado de superresolución, una tecnología que proporciona una calidad de imagen mejorada al convertir el contenido HD en 4K.

Velocidad

Hablando de rapidez, pudimos comprobar que esta nueva versión mejorada es la más rápida de Amazon hasta la fecha. Esto gracias a que viene con un nuevo procesador octa-core (4x2,0 GHz + 4x2,2GHz) que la hace un 20 % más potente que la generación anterior. Es muy ágil. No hay que esperar para abrir una aplicación, navegar o pasar de una función a otra. Seguro a muchos nos pasa con nuestros Smart TVs que abrimos una aplicación y se demora una eternidad en abrir, con el Fire TV Cube eso no sucede. Todo se hace a una velocidad increíble ya sea usando la voz o el control remoto.

Diseño moderno

A diferencia de la generación anterior, la nueva caja está forrada con una tela negra que la hace visiblemente más atractiva y elegante y que permite que se vea bien en cualquier espacio.

Accesibilidad y compatibilidad.

Fire TV Cube 2022 es compatible con Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA), lo que significa que podemos conectar directamente audífonos Bluetooth compatibles. Además del puerto de entrada HDMI, cuenta con un puerto USB adicional que sirve para agregar almacenamiento adicional como fotos y videos personales, o para una fácil conexión a cámaras web compatibles y videollamadas con Alexa Communications.

Solo me preocupa la capacidad de almacenamiento interno, aunque tiene la opción de almacenamiento

externo, considero que debería tener más de las 16 GB que trae el cubo internamente, pues con lo que ya trae instalado de fábrica está ocupando 9GB y esta capacidad se va reduciendo a medida que instalamos más apps, juegos. Como dice el dicho, es mejor que sobre y no que falte.



Fotografías: Amazon

Costo

De pronto este es un aspecto que a muchos no les gusta pero al conocer a fondo todas las funciones y todo lo que se puede hacer con este dispositivo, vale la pena la inversión. Sí, la versión anterior cuesta mucho menos, pero no tiene todas las actualizaciones que tiene la tercera generación. Actualmente el Fire TV Cube 2022 está a la venta por 139.99 dólares en Amazon.com.

Este nuevo modelo de Fire TV Cube está a la altura de la tecnología. No hay que ser un experto y tampoco ahondar en tantas especificaciones técnicas para tener claro que es un dispositivo muy funcional, práctico y necesario en nuestra vida actual. Ahora sí, con todo el conocimiento, puede adquirir el Fire TV Cube para disfrutarlo en casa o como un buen regalo de navidad.

Lo bueno

- **Fácil instalación y configuración.**
- **Muy ágil y veloz.**
- **Diseño moderno y práctico.**
- **Puertos de entrada USB y HDMI.**
- **Se puede manejar con la voz.**
- **Innumerables funciones.**
- **Permite controlar otros dispositivos inteligentes en casa.**

Lo malo

- **No viene incluido el cable HDMI.**
- **El precio.**
- **16GB capacidad de almacenamiento.**

El Fire TV Cube viene con el Control remoto por voz de Amazon Alexa. En la próxima edición les hablaremos del nuevo y mejorado Control remoto de voz de Alexa Pro.

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



17 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana



¡INFÓRMESE, ENTRETÉNGASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
La Estación del Sonido Hispanoamericano
www.onda1190am.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+tunein Rad.io 
www.contactototalradio.com

Síganos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y
confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés
de su familia será protegido.



DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012



“ZOOTOPIA +”

Ya está al aire la nueva serie animada y original, ZOOTOPIA, solo en el servicio de streaming Disney+.

Walt Disney Animation nos trae cada miércoles 1 historia completamente nueva, para un total de seis episodios en lo que se vislumbra que en el futuro habrá más temporadas.

“Zootopia+” regresa a la trepidante metrópolis de mamíferos de Zootopia en una serie de formato corto que profundiza en las vidas de algunos de los residentes más intrigantes de la película ganadora del Oscar®, incluida Fru Fru, la musaraña ártica vanguardista, el despachador de ZPD Clawhauser, el guepardo goloso y Flash, el perezoso sonriente que está lleno de sorpresas.



Fotografía: Walt Disney Studios



YA VIENE LA SERIE DE SUSPENSO “LEOPARD SKIN”

La serie de ocho episodios está protagonizada por Carla Gugino (The Haunting of Hill House) y Ana de la Reguera (Narcos) y que eligió como escenario a República Dominicana.



De izquierda a derecha: Carla Gugino, Gaiete Jansen, Ana de la Reguera, Amelia Eve
Fotografía: Sebastian Gutierrez/©2022 Skinny Leopard, LLC.

Huyendo de un fallido robo de diamantes planeado por el corrupto juez Lasalle (Jeffrey Dean Morgan), una pandilla criminal (Nora Arnezeder, Gentry White, Margot Bingham) buscan refugio en el remoto paraíso de Playa Perdida, México, donde viven dos intrigantes mujeres, Alba y Batty (Carla Gugino, Gaiete Jansen). Surgen complicaciones oscuras cuando se les unen dos invitados a la cena, el productor de documentales Max (Philip Winchester), su frívola novia Maru (Amelia Eve) y la antigua ama de llaves de la finca, Inocencia (Ana de la Reguera). Cuando todos son tomados como rehenes, secretos asesinos, traiciones despiadadas y deseos impactantes emergen a la superficie mientras esperan su destino.

NETFLIX



Fotografía: Netflix

prime video

"SHOTGUN WEDDING"



Fotografía: Prime Video

Esta cinta es un verdadero Casamiento a la fuerza y se lanzará globalmente en Prime Video el 27 de enero de 2023. Protagonizada por Jennifer Lopez, Josh Duhamel, Jennifer Coolidge, Sônia Braga, Cheech Marin, Selena Tan, D'Arcy Carden, Callie Hernandez, Desmin Borges, Steve Coulter, Alberto Isaac y Lenny Kravitz. En Shotgun Wedding, Darcy (Jennifer Lopez) y Tom (Josh Duhamel) reúnen a sus adorables pero muy obstinadas familias para la boda de destino final, justo cuando la pareja comienza a tener los pies fríos. Y si eso no fuera suficiente amenaza para la celebración, de repente las vidas de todos están en peligro cuando todo el grupo es tomado como rehén. "Hasta que la muerte nos separe" adquiere un significado completamente nuevo en esta hilarante aventura cargada de adrenalina en la que Darcy y Tom deben salvar a sus seres queridos.

"BARDO", FALSA CRÓNICA DE UNAS CUANTAS VERDADES

La nueva película estará disponible desde el 16 de diciembre en Netflix, luego de su paso por las salas de cine de México, Estados Unidos, España y Argentina.

Del director mexicano y cinco veces ganador del Premio de la Academia®, Alejandro González Iñárritu, la cinta cuenta con un variado elenco: Daniel Giménez Cacho, Griselda Siciliani, Ximena Lamadrid, Iker Solano.

BARDO es una experiencia épica, inmersiva y visualmente sorprendente que contrasta con el conmovedor e íntimo viaje personal de Silverio, un renombrado periodista y documentalista mexicano que vive en Los Ángeles, quien, después de recibir un prestigioso premio internacional, se ve obligado a regresar a su país de origen, sin saber que este simple viaje lo llevará a un límite existencial. Lo absurdo de sus memorias y miedos infiltran su presente, llenando su vida cotidiana con una sensación de perplejidad y asombro.

SUN CITY
ARIZONA

Festival de Artes y Artesanías

Las mejores compras después del Día de Acción de Gracias

¡Artesanías premiadas de más de 40 clubes!

Joyería • Vidrieras • Pinturas • Cerámica
Caligrafía • Fotografías • Artículos de costura
• Cuero • Madera y Metales • Piedras Labradas
Cerámica de Barro • y mucho, mucho más

• Estacionamiento gratis
• Entrada gratis
• Rifas

Viernes, nov 25 – de 8am a 4pm
Sábado, nov 26 – de 8am a 3pm

SUNDIAL RECREATION CENTER
14801 N. 103rd Ave., Sun City, AZ.
En la esquina sureste de la Avenida 103 y Boswell Bulevar

Alimentos y bebidas disponible
No se permiten alimentos, bebidas o carritos en el auditorio.
www.suncityaz.org

**¡Abandono escolar!
¡Un grave problema!**

En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

**¡Obtén tu diploma de high school online
a tu tiempo y a tu ritmo!**

**GRATIS
para jóvenes
de 16 a 21
años**

- *No importa su estatus migratorio**
- *No exige horario de estudio**
- *Plataforma de educación disponible 24/7**
- *Maestros certificados**
- *Acompañamiento de un mentor**

**¡Cambia tu vida, cambia tu destino!
Regístrate ya en**

quieromidiploma.com

(480) 689-5999

También ofrecemos soporte en:

Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario
Ayuda para adquirir experiencia laboral -
Clases de inglés como segunda lengua.

**¿Eres mayor de
21?**

**¡Tenemos un
programa para
tí!**

Fotografías: ADOT



LO QUE NO NOS DICEN... DE LOS AUTOBUSES ESCOLARES ELÉCTRICOS



Que los distritos escolares en Arizona que recibirán **\$11,415,000** por parte de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) para invertir en autobuses escolares eléctricos son: Cedar Unified District, Isaac Elementary District, Littlefield Unified District, Mohave Valley Elementary District, Paloma School District, Red Mesa Unified District y Somerton Elementary District.



Que estos autobuses ayudarán a mejorar la calidad del aire en nuestras comunidades, ya que, de acuerdo al informe **State of the Air 2022**, de la **American Lung Association**, algunas ciudades de nuestro estado como Phoenix y Tucson, se encuentran entre las más contaminadas.



Que la comunidad apoya ampliamente cambiar los autobuses de diésel por autobuses escolares de cero emisiones. De acuerdo a la encuesta realizada por la **American Lung Association**, el **67%** of Arizona considera que tener autobuses eléctricos tendrá un impacto positivo en la calidad del aire en nuestras comunidades.

16
AÑOS



ANIVERSARIO

LA ONDA

1190 AM

107.5 FM

Noticiosa | Informativa | Independiente

*¡Gracias por seguir
creciendo con nosotros!*

AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes



¡Los Esperamos!

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

30%

**de descuento en
cualquier tratamiento
para pacientes
sin aseguranza**

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan

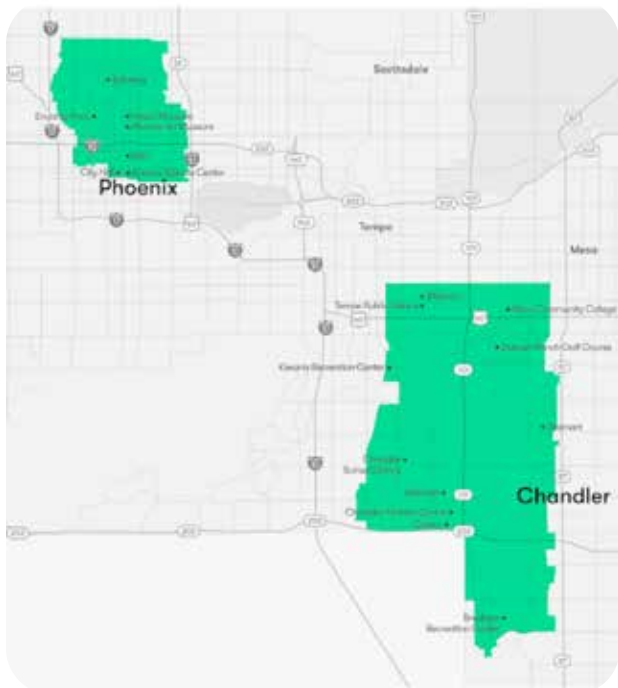


Phoenix

West Phoenix

515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505

9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117



Muchas personas en Arizona ya conocen y han probado este servicio, especialmente en el este del Valle, por el área de Chandler, donde se presta desde el año 2021. Para quienes no lo conocen, es un moderno servicio llamado “Waymo self driving” que ofrece transporte en taxis completamente autónomos, es decir sin un conductor humano. El mismo automóvil actúa como conductor prudente, cauteloso, defensivo y experimentado, gracias a una avanzada tecnología que incluye sensores, radares y varios sistemas de seguridad.

Ahora Waymo One también está sirviendo a pasajeros en el centro de Phoenix. Cualquier persona que se encuentre en la zona de cobertura puede hacer un viaje en el momento que lo necesite. Solo necesita tener la aplicación Waymo One y pedir un auto. El área de cobertura va de este a oeste desde el I-17 hasta ruta estatal 51 y de norte a sur desde la Camelback Road hasta la Jefferson. Lo que muchos se preguntan, especialmente los más escépticos, es qué tan seguro es viajar en un vehículo como estos.

Dentro de Arizona, Waymo actualmente está operando en el centro de Phoenix, el este del Valle y el Aeropuerto Internacional Phoenix Sky Harbor, que se convirtió en el primer aeropuerto del mundo en ofrecer a los viajeros la posibilidad de tomar un vehículo autónomo Waymo.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO
& ASSOCIATES**
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA**
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES





¿SE SUBIRÍA A UN WAYMO?

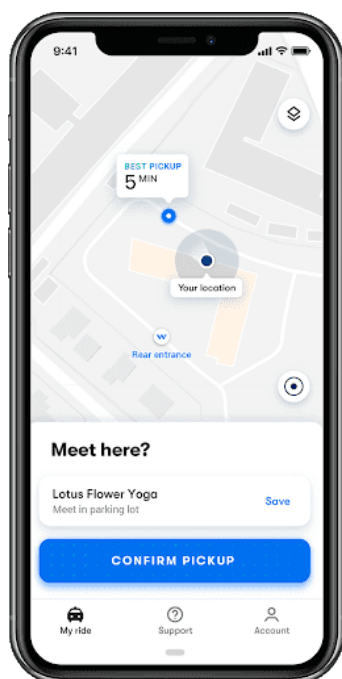
El Waymo Driver tiene más de 20 millones de millas de experiencia de conducción en el mundo real a través de innumerables situaciones, el equivalente a conducir a la Luna y regresar 40 veces.

Estos viajes completamente autónomos se realizan en vehículos Jaguar I-PACE totalmente eléctricos con solo tocar un botón. La compañía ya cuenta con más aproximadamente 300 vehículos prestando el servicio.

Según la descripción en su página web la seguridad es prioridad de la compañía: “Seguimos un riguroso marco de seguridad que combina múltiples métodos que ayudan a verificar y validar nuestra preparación para la seguridad y cumplir con las leyes y regulaciones aplicables. Hemos probado durante más de una década en más de diez estados, y hoy en día estamos operando de forma segura un servicio de transporte compartido completamente autónomo y disponible para el público en el área metropolitana de Phoenix: el paso más reciente para llevar esta tecnología de forma segura a más personas y lugares”

“Estamos construyendo un conductor más seguro para todos. Estamos orgullosos de liderar Hablemos de conducción autónoma, una iniciativa de educación pública con un conjunto diverso de socios que comparten la creencia de que la tecnología de conducción autónoma puede salvar vidas, mejorar la independencia y crear nuevas opciones de movilidad”, asegura la compañía Waymo que opera en Phoenix.

En cuanto al costo del servicio de estos robo-taxis se calcula que es de aproximadamente un dólar por minuto o un promedio de 1.86 por milla. Y ahora que sabe un poco más acerca de Waymo One, ¿se atreve a usarlo?



Baje la app Waymo one en su teléfono.



¡PRÓTEJASE Y PROTEJA A SUS SERES QUERIDOS!

Las vacunas contra el

COVID

**Son seguras, efectivas y
nos protegen a todos.**

COVID podría ser más
grave para las
personas mayores de
65 años, evite ser
hospitalizado.

¡Nunca es tarde, vacúnese hoy!



AREA AGENCY ON AGING
REGION ONE, INCORPORATED



Llame al

602-264-2255

para hacer su cita GRATIS o para
transportación SIN COSTO a su cita.



**¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O
REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?**

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193

**JUAN
RAÚL
FIMBRES**

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO
HIPOTECARIO

✔ Incluye fondos para reparar o renovar ✔ Funciona como un
préstamo convencional ✔ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.

Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group

Abogados de accidentes de Phoenix

Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER

Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.

Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe **602-437-0207**

**COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE**



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía.

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

**¡EN ABC TAXES LE
AYUDAMOS!
602-423-4883**

**COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE**

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y **todo para sus fiestas.** **602-442-9487**

**20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!**

Comida Típica Colombiana

Cater Food Trailer

E-mail: wowquerico@hotmail.com

[wowquericocol](https://www.facebook.com/wowquericocol)

[wowquericocol](https://www.instagram.com/wowquericocol)

Wow

Que Rico

COLOMBIAN FOOD

Comida Típica Colombiana

Gloria Gallego

(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335

PREGUNTE POR LAS
BOCINAS, VIDEOJUEGOS
Y ACCESORIOS PARA
CELULARES.



QUESO MENONITA

de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia

602-810-6241

**LOS
CLASIFICADOS
QUE ISI SE VENI**

PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106

CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring),
colchón (mattress) y marco
(bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta
agotar existencias.

*Angel Mena
Photography*

Foto - Video - DJ Service

Bodas
XV Años
Bautizos
Aniversarios

602-363-4355

Se vende una casa en Puerto Peñasco

Recién remodelada, dos
recamaras y un baño. A
solo 10 minutos de la playa.
Para mayor información
comuníquese a

480-748-5941

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE
COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE**

Durante las mañanas. Área de
Goodyear, Litchfield y freeway 10;
y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144
avenida. Para más informes
480-518-0051 Laura -
Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo,
emisiones, tune ups, bombas de agua
y gasolina. Alternadores, arranques,
tableros, elevadores eléctricos,
columnas quebradas, luces, frenos,
clutch, encendidos, mantenimiento
preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para
carros, motos, barcos y muebles
de su casa o negocio. Pregunte
por los especiales para clientes
de la revista Contacto Total. Pre-
supuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO

- QUINCEAÑERAS
- BODAS
- BAUTIZOS
- ANIVERSARIOS
- GRADUACIONES

623.216.0681
FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
MANTENIMIENTO DE CÉSPED
Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

**¿Necesita un plomero en su casa o
negocio?** Somos expertos en agua,
gas, drenaje, calentador de agua.
Servicio de emergencia las 24 horas.
480-389-7581

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de
puertas. Todo tipo de trabajos de
soldadura. Hacemos puertas y rejas.
Presupuesto sin compromiso.
602-814-2084

Puertas de garaje. Mantenimiento, ser-
vicio, reparación y puertas nuevas para
todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta
de computadoras, laptops y de
escritorio. Limpieza de virus, lentas,
formateo, cualquier problema. A
domicilio o en el taller. No cobro por
chechar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa bus-
ca meseras con experiencia. Preferi-
blemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia
trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd.
Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de
paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
Muy recomendado en Yelp
-5 estrellas



Somos los expertos en TECHOS
Instalación y toda clase de
reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia,
autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale.
No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al **602-380-9456**

Miguel's Lawn Care

ESTIMADOS GRATIS
Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations
Service guaranteed

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

480-335-0711

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!

PARA ANUNCIARSE AQUI LLAME AL 602-751-2106

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC

• Gobbling up clogs since 2017 •
PACMANPLUMBING.COM

f w i G+

Residential & Commercial
480•389•7581
24 HOURS EMERGENCY

DRAIN GAS WATER

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza

American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

AMERICAN FAMILY INSURANCE

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VEN!

PARA ANUNCIARSE AQUI LLAME AL 602-751-2106



Palafox carpet cleaning

¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: *Vidrios para ventanas *Puertas de baños *Protectores solares *Puertas corredizas *Cubierta para mesas *Vitrinas.

6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .

-Servicio comercial y residencial-



¿Necesita ayuda con sus pagos mensuales de Medicare?



SHIP

State Health Insurance
Assistance Program

Navigating Medicare

**PODRÍA TAMBIÉN
CALIFICAR PARA RECIBIR
ASISTENCIA CON LOS
COSTOS PARA
MEDICAMENTOS
RECETADOS.**

Un consejero de SHIP le dará
más información sobre los
programas que le podrían
ayudar a reducir sus costos de
Medicare.

**LLAME HOY A LA LÍNEA
GRATUITA Y
CONFIDENCIAL DE
AYUDA EN ARIZONA
PARA BENEFICIARIOS DE
MEDICARE AL**



602.280.1059

¡Los más deliciosos Corn Dogs Coreanos!



**Ahora en el Centro Comercial Arizona Mills
-A un lado de la plazoleta de comidas-**



¡Pide el que más te guste

o pruébalos todos!

TWO HANDS DOG

SPICY DOG

POTATO DOG

CRISPY RICE DOG

CLASSIC DOG

AMERICAN CLASSIC DOG

INJEOLMI DOG

¡Para todos los gustos!

-100% Beef Sausage-

-Half Sausage/Half Mozzarella-

-Whole Mozzarella-

-Half Mozzarella/Half Cheddar-

-Spicy Beef Sausage-

-Vegan Sausage-

5000 S. Arizona Mills Cir # 682 Tempe, AZ 85282

(480) 698-7058



OHANA KIDS
— & FAMILY KARE —
YOUR HEALTH MATTERS TO US

ÁNGELA LÓPEZ, MD.

LA DOCTORA DE TODA
A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-
¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A
LA COMUNIDAD HISPANA**

**Estamos autorizados por el Servicio de
Ciudadanía e Inmigración de los Estados
Unidos para hacer todos los exámenes y
pruebas que usted necesita para arreglar
su situación migratoria**

Tres localidades en el Valle del Sol

**Baseline y Val vista
3130 E Baseline Rd
Suite # 103 Mesa, AZ**

**Calle 32 y Greenway
3305 East Greenway Road
Suite # 6 Phoenix, AZ**

**Avenida 35 y Bethany home
6211 N 35th Avenue , Suite
#3 Phoenix, AZ**

¡Haga su cita! (480) 539-7618

¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.


**RAFAEL TIRADO
& ASSOCIATES®**
— INMIGRACIÓN • ACCIDENTES —
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA**
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

480-615-5820

JUEVES

24

NOVIEMBRE

Super Cena of **THANKSGIVING**



- 1 Oven Turkey (16 - 18 lbs)**
- 2 Full Racks BBQ Ribs**
- Saute Veggies (6 lbs.)**
(Broccoli, Yellow Squash,
Coliflor, Zucchini,
Saute on Garlic Butter)
- Mashed Potatoes (6 lbs.)**
- 20oz Cranberry Sauce**
- 20oz Gravy Sauce**
- 2 lbs. of Picadillo**
- 1 Apple Tart**
- 2 Dozen of Dinner Rolls**

**Delivery
Available
\$30.00**

**RESERVATIONS
480-615-5820**

**Enjoy this
package of
12 to 15 people**